

ناصر خسرو

خواجہ عبدالحمید یزدانی*

حکیم الامت نے جاوید نامہ میں ایک جگہ ایران کے مشہور شاعر ناصر خسرو کے ایک قصیدے سے ذیل کے پانچ اشعار^۱ اس ذیل عنوان کے ساتھ درج کیے ہیں :
نمود ار می شود روح ناصر خسرو علوی و غزلی مستانہ سرائیدہ غایب
میشود -

دست را چون مرکب تین و قلم کردی ، مدار
پیچ غم ، گر مرکب تن لنگ باشد یا عرن
از سر شمشیر و از نوک قلم زاید پنر
ای برادر ہمچو نور از نار و نار از نارون
بی پنردان نزد بی دین ہم قلم ہم تین را
چون نباشد دین ، نباشد کلک و آین را ثمن
دین گرامی شد بدان و بدان خوار گشت
پیش نادان دین چو پیش گاؤ باشد یاسمن
ہمچو کرباسی کہ از یک نیمه زو الیاس را
کرتہ آید وز دگر نیمه یہودی را کفن
جو جذبہ ان پانچ اشعار میں کار فرما نظر آتا ہے وہ ناصر خسرو کے تقریباً

*خواجہ عبدالحمید یزدانی لیکچرار گورنمنٹ کالج بہاول پور -

۱- ناصر خسرو کا یہ قصیدہ چھیالیں اشعار پر مشتمل اور اس کا آغاز اس شعر سے ہوتا ہے :

ای دنیہ ہمچو خون کرده رخان از خون دل
خون دن خونت بخوابد خورد ، گرد دن مدن
مذکورہ بالا پانچ اشعار اس قصیدے کے مختلف مقامات سے لیے گئے ہیں - دیوان اشعار
حکیم ناصر بن خسرو قبادیانی مرتبہ حاجی نصرالله تقوی مطبوعہ ایران ، صفحہ

تمام قصائد میں پورے طور پر جاری و ساری ہے ۔ اس کے ان جذبات و خیالات سے بحث کرنے سے بیشتر مناسب ہوگا اگر اس کی زندگی کے مختصر حالات^۲ بیان کر دیے جائیں تاکہ اس پس منظر کے ساتھ اسے سمجھنے میں آسانی رہے ۔ ناصر بن خسرو بن حارث نام ، ابو معین کنیت اور لقب و تخلص "حجت"^۳ حجت کا لقب جو اسماعیلیہ^۴ فرقے کا ایک مذہبی درجہ ہے ، اسے فاطمی خلیفہ نے دیا تھا ۔ قبادیان (بلخ) سے تعلق تھا ، بعد میں بلخ اور مرد میں رہنے کے سبب بلخی

-۱- ان حالات کے لیے دیباچہ دیوان ناصر خسرو از آنیزادہ ، صفا : تاریخ ادبیات در ایران دوم ، شفق : تاریخ ادبیات ایران ، براؤن : تاریخ ادبیات ایران ، دوم ، فارسی ترجمہ اور تعلیقات و حواشی ؛ اردو ترجمہ ، دربار ملی از راقم حروف (مجلس ترقی ادب لاہور) صفحہ ۲۷ سے استفادہ کیا گیا ہے ۔

-۲- حجت : خلافیہ فاطمیہ کے "باطنیہ اسماعیلیہ" بیروکار انہیں (خلفاً) امام زمان جانتے تو ۔ اس کے علاوہ امام کے بارہ "تفییون" یا "بابوں" کے بھی قائل تھے جن میں سے بر ایک دنیا کے کسی ایک حصے میں اسماعیلی فرقے کے تبلیغ و انشاعت پر مامور ہوتا ۔ ایسا علاقہ "منطقہ" اور اس علاقے کا نقیب یا باب "حجت" کے نام سے موسم ہوتا ، اور وہ امام اور اس علاقے کے لوگوں بالخصوص اپنے فرقے کے لوگوں کے درمیان ایک وسیلہ ہوتا تھا ۔ (دیباچہ ، دیوان ناصر خسرو ، حاشیہ صفحہ ۲۷)

-۳- اسماعیلیہ : شیعہ فرقے کی ایک شاخ ہے ۔ یہ فرقہ اسماعیل بن جعفر صادق اور ان کے بھائی موسی بن جعفر کی امامت پر اختلاف کے سبب معرض وجود میں آیا ۔ امام جعفر نے چھلے اسماعیل کو جانشین بنایا تھا لیکن پھر کسی بنا پر موسیٰ کو نامزد کیا ۔ اسماعیل باب کی زندگی ہی میں فوت ہو گئی ۔ ان کے طرف داروں کا کہنا تھا کہ امام جعفر کی رحلت کے بعد امامت خاندان اسماعیل ہی میں رہنا چاہیے اور چونکہ اسماعیل اپنے والد کی وفات سے پہلے ہی الانتقال کر گئے تھے ان لیے امامت مدد بن اسماعیل کو منتقل ہوئی جو "سایع تام" بین اور ساتوان دور ان پر ختم ہو جاتا ہے اور ان کے بعد ان کے خاندان میں باقی رہے گی تو یہ طرفداران اسماعیل ، اسماعیلیہ یا "باطنیہ مبعیہ" کہلاتے ۔ ۔ ۔ مدد کے بعد کے امام دو دستون میں بٹ گئے ۔ ایک دستہ کے امام "انہ" مستور" کہلاتے جو شہروں میں خفیہ طور پر گھومتے جبکہ ان کے داعی آشکارا تبلیغ میں معروف رہے ۔ ان انہ کے بعد عبیدالله مہدی کا دور آیا جنہوں نے کھلمن کھلا تبلیغ کی اور ان کے بعد ان کی اولاد امام ہے ۔

اسماعیلی اپنی تبلیغ میں خاص مراحل کو بیش نظر رکھتے تھے ۔ ان کے داعی حسب مراتب متین ہوتے ۔ آخری مرتبہ ، مرتبہ حجت تھا جس پر صرف چند ایک داعی ہی پہنچتے تھے ۔ ایرانیوں میں یہ رتبہ صرف ناصر بن خسرو اور

اور مروی بھی کہلا جا۔ حکیم الامت کی طرح بعض دوسرے لوگوں نے بھی اسے علوی لکھا ہے لیکن اس سلسلے میں کوئی صحیح مأخذ دستیاب نہیں ہے۔ یہ جو بعض جگہ اس کا نسب پائیج واسطوں سے امام علی بن موسیٰ الرضا سے ملا جاتا ہے تو یہ غلط ہے۔ البتہ اسے طبرستان کے سادات حکمرانوں میں سے ایک ناصر علوی (چوتھی صدی ہجری) یا سید محمد ناصر علوی اور اس کے بھائی سید حسن ناصر علوی سے کہ، دونوں شاعر تھے اور ان کا ذکر لباب الالباب میں ہے، خلط ملط کر دیا گیا ہے۔ ورنہ یہ بات قطعی ہے کہ ناصر خسرو سادات میں سے نہ تھا۔

ناصر ذیقعد ۵۹۵ میں قبادیان میں پیدا ہوا، اور ۵۸۱ میں بمقام یمگان (بدخشان) وفات پائی۔ اس کا تعلق اساعیلی فرقے اور بڑے ثروت مند خاندان سے تھا۔ بچپن ہی سے علم و ادب میں مشغول ہوا۔ جوانی میں سلاطین و امرا کے درباروں میں رسمائی پا کر مراتب عالی سے سرفراز ہوا۔ محمود غزنوی اور اس کے پیشے مسعود کے درباروں میں رہا۔ اس لحاظ سے ۲۶ برس کی عمر میں اس کا تعلق دربار سے ہو گیا۔ ۳۴۳ سال کی عمر تک جبکہ وہ مفر کعبہ پر روانہ ہوتا ہے،

حسن بن صباح کو ملا۔ یہ لوگ اپنی تبلیغ کے بلند میلوں میں فلسفہ اور دین کو ایک دوسرے کا لازمہ جانتے تھے۔ یہاں تک کہ فلاسفہ بزرگ کو انبیاء کے ہم پایہ قرار دیتے تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ پیغمبر ”میہاست عامہ“ کی تنظیم و تسبیق کرتے ہیں اور فلسفی ”حکمت خاصہ“ کی۔ یہی وجہ تھی کہ، وہ اپنی تبلیغ میں اپنے پروگاروں کے اذباں کو آغاز کار ہی سے یونانی فلسفہ کے اجرا سے آشنا کرتے۔ ان کا اعتقاد تھا کہ دین کے ظواہر کے کچھ باطن میں جن سے فقط امام آگاہ ہے۔ ان ”باطنوں“ کو یا تو امام سے یا پھر کسی ایسے شخص سے سیکھنا چاہیے جس نے ان کی تعلم امام سے پائی ہو، اور یہی امر اس کا سبب بنا کہ یہ لوگ دین کی ظاہری باتوں سے بٹ کر اس کی حقیقت اور نیوڑ کی طرف متوجہ ہوئے۔ چونکہ یہ ان ”باطنوں“ کو عقلی و فلسفیانہ تاویلوں سے ظاہر کرتے تھے اس لیے قدرتی طور پر انہیں تفکر و استدلال کی عادت پڑ جاتی تھی، اور پھر چونکہ اپنی تبلیغ و دعوت میں فلاسفہ یونان کے اصولوں سے استفادہ کو جائز سمجھتے تھے، اس لیے طبعی طور پر فلسفیانہ علوم کی تفصیل میں رخصیت رکھتے اور حکما و علماء کے حامی ہوتے تھے۔ نظام الملک طوسی نے اپنی کتاب سیاست نامہ میں اس فرقے کی کچھ تاریخی بیان کی ہے۔ صفا: تاریخ ادبیات اول، ۲۲۵ - ۲۲۹، براؤن تاریخ ادبیات ایران فارسی ترجمہ، ۵۶۹، ۵۲۰۔

۵۔ بگذشت ز پجرت پس سیهدہ نود و چار

بنہاد مرا مادر بر مرکز اخبار

(دیوان صفحہ ۱۷۳)

مسکریٹری جیسے بلند عہدے پر پہنچ چکا تھا ۔ اپنے ہم عصروں میں وہ ”ادیب“ اور ”دیبر فائل“ کے الفاظ سے باد کیا جاتا تھا ۔ بادشاہ نے اسے ”خواجہ خطیر“ کا خطاب دے رکھا تھا ۔ کوئی شروع ہی سے اسے دربار بلخ میں جو غزنویوں کا موسم سرما کا پایہ تخت تھا، خاصاً اقتدار و نفوذ حاصل ہو چکا تھا ۔ جب سلجوقیوں نے اس شہر پر قبضہ کیا تو اس کے اعتبار و نفوذ میں اور بھی اضافہ ہوا ۔

۵۲۴۵ء میں ناصر صہرا و چلا گیا اور وہاں سلجوقی حکمران ابو ملیان چغیری بیگ کے دربار میں خدمت دیوانی پر مامور ہوا ۔ اس نے ایک عرصہ کسب مال و جاہ اور لہو و لعب میں بسر کیا ۔ اس دوران میں آبستہ آبستہ اس کی طبیعت میں تبدیلی پیدا ہوئی اور معرفت حقائق کی جستجو میں وہ علماء عمر سے بحث و مذاکرہ کرتا رہا ۔ لیکن اس کی طبیعت تقلید پر مائل نہ ہوئی ۔ اسے اپنے سوالات کے تسلی بخش جواب نہ ملتے جس کے سبب وہ مضطرب سا رہتا ۔ غالباً اسی جستجو کے سلسلے میں اس نے ایک مدت تک ترکستان، لاہور، ملتان اور سندھ و پنجاب وغیرہ کا مفتر اختیار اور مختلف مذاہب کے رہنماؤں سے بحث و مذاکرہ کیا ۔ غرض اسی طرح وہ کئی ایک شہروں میں گھومنا ۔ آخر ایک خواب ۶

۶۔ اس خواب کا ذکر اس نے سفرنامہ میں اس طرح کیا ہے ۔ . جوزجان پہنچ کر میں نے ایک ماہ قیام کیا ۔ اس دوران میں مسلسل شراب پیتا رہا ۔ ایک رات خواب میں دیکھا کہ کوئی شخص مجھ سے کہہ رہا ہے کہ تم کب تک یہ شراب پیتے رہو گے جو انسان کی عقل کو زال کر دیتی ہے، اگر تم ہوش میں رہو تو بہتر ہو گا ۔ میں نے جواب میں کہا کہ حکما اور کوئی چیز نہیں بنایا سکتے جو دنیا کے غمود کا مداوا کر سکے ۔ اس نے کہا کہ بے خودی اور بے ہوشی میں کوئی راحت نہیں ہوتی ۔ ایسے شخص کو ”حکیم“ نہیں کہا جا سکتا جو لوگوں کو بے ہوشی و مستقی کی طرف لے جائے ۔ انسان کو تو ایسی چیز کا طلبگار ہونا چاہیے جس سے اس کی عقل و خرد میں اضافہ ہو ۔ میں نے اس سے بوجھا کہ میں ایسی چیز کہاں سے حاصل کروں ۔ اس نے جواب دیا کہ، جو بیندہ یا بندہ ہے ۔ بہر قبلہ کی طرف اشارہ کیا اور غائب ہو گیا ۔ جب میں نیند سے پیدا ہوا تو یہ تمام خواب مجھے یاد تھا، اس کا مجھے ہر بے حد اثر ہوا ۔ میں نے دل میں کہا کہ کل کی نیند سے تو پیدا ہو گیا پوں اب مجھے چالیس سالہ نیند سے بھی پیدا ہو جانا چاہیے، اور یہ سوچا کہ جب تک اپنے تمام افعال و اعمال نہ بدلوں گا مجھے خوشی و سرور حاصل نہ ہوگی ۔ چنانچہ جمعرات ششم جمادی الآخر ۵۲۴۷ء کو غسل وغیرہ کر کے جامع مسجد کیا، نماز ادا کی اور اللہ تعالیٰ سے برسے کاموں سے بخیرے اور جو فرض مجھے پر واجب ہیں ان کے ادا

سے متاثر ہو کر جمعرات ۶ جادی التّخر ۱۰۲۵/۵۲۳۷ کو سفر حجاز پر روانہ ہوا۔ یہ امن کا دوسرا سفر حجاز تھا۔ ۱۰۲۶/۵ میں واپس باخ ہنچا۔ امن مات مال کے عرصہ میں امن نے چار مرتبہ حج کیا اور ایشان کوچک، حلب، طرابلس، شام، فلسطین، سودان، جزیرہ العرب، ارمنستان اور کٹی دوسرے بمالک کی سیاحت کی۔ ۱۰۲۹/۵ میں مصر پہنچا۔ یہاں تقریباً تین مال رہا۔ یہاں کچھ عرصہ اس نے علم حساب و جبر مقابلہ اور هندسه کا درس دیا۔ عیداب (سودان) میں چند ماہ خطیب شہر رہا۔ امن قیام کے دوران میں امن میں ایک بہت بڑی تبدیلی رونما ہوئی۔ یہیں ایک فاطمی داعی کی وساطت سے باطنیہ اسماعیلیہ میں داخل ہوا۔ پھر فاطمی خلیفہ المستنصر بالله ابو تمیم معد بن علی کی خدمت میں پہنچا اور مختلف مراحل و مدارج طے کر کے "حجت" کا مرتبہ حاصل کیا۔ اسی خلیفہ کی طرف سے "جزیرہ" خراسان کے مقام حجت اور اسماعیلی فرقہ کی تبلیغ و اشاعت پر مامور ہوا۔ چنان چہ ۱۰۲۶/۵ میں بلخ پہنچ کر امن نے اس فرقے کی دعوت و تبلیغ شروع کر دی، اپنے اعیان مختلف اطراف و جوانب میں پھیجے اور اپل منٹ علا کے ساتھ مناظرے وغیرہ کیے، جس کے سبب اس کے ہت سے دشمن پیدا ہو گئے۔ اسے ملحد و ترمطی قرار دے کر اس کے قتل کے فتویے بھی صادر کیے گئے۔ چون کہ خود سلعوق حکمران اس فرقے کے مخالف تھے اس لیے اسے مجبوراً ترک وطن کرنا پڑا۔

بلخ سے نکل کر وہ نیشاپور پہنچا۔ وہاں سے مازندران اور آخر کاریمگان میں پناہ لی۔ درہ میگان کے پہاڑوں کے درمیان سکونت اختیار کی اور اپنی تبلیغی سرگرمیوں میں اسی طرح مصروف رہا۔

امن کی تبلیغ کے سبب ایران کے بہت سے اسماعیلیہ ("ناصریہ") کھلانے لگے، چنان چہ "بیان الادیان"^۸ کے مؤلف نے اس کے متعلق اس طرح اشارہ کیا ہے: "الناصریہ اصحاب ناصر خسرو، و اولماعون عظیم بوده است و صاحب تصانیف ... بہی میگان مقام داشت و آن خلق را از راه برد و آن طریقت او آنجا برخاست"^۹

کرنے کی توفیق مانگی ... بحوالہ تاریخ ادبیات صفا، II، ۳۴۹ -

- براون نے یاخی حج لکھئی ہیں (فارسی ترجمہ صفحہ ۳۳۵) -

- یہ کتاب ناصر خسرو کی وفات کے چار سال بعد تصنیف ہوئی اور امن کا مصنف اس کا ہم عصر تھا۔

- بحوالہ دیوان ناصر خسرو مقدمہ لا۔ ایک اور کتاب "تبصرۃ العوام" میں ہے: ناصریہ، رئیس ایشان ناصر خسرو بود و این ملعون شاعر بود و خلقی را گمراہ کرد" بحوالہ صفا - II، ۱۸۶ -

زندگی کے آخری بیس چھوٹے برس اس نے ہیں بسر کئے ، تا آنکہ ۱۹۸۱ء میں وفات پا کر اسی جگہ مدفون ہوا ۔

ناصر خسرو حافظ قرآن ہونے کے علاوہ اپنے عہد کے علوم متداولہ ، کیا علوم معقول و منقول اور کیا حکمت یونان وغیرہ سب میں بڑی دسترس رکھتا تھا ۔ علم کلام اور علم الہامات سے بخوبی آگاہ تھا ۔ ارسطو ، افلاطون اور فارابی و ابن سینا کے فلسفہ سے اسے پوری آشنا تھی ۔ عربی و فارسی پر پورا عبور تھا ، غایباً پندتی کی بھی اسے کچھ شد بد تھی ، کتابوں سے اسے اس قدر لکھا تھا کہ سفر و حضر میں اپنی کتب اپنے ساتھی بی رکھتا ۔ حتی کہ عربستان سے ایران واپس آتے ہوئے کئی ایک دشوار موقع پر اسے کتابیں اونٹ پر لاد کر خود پیدل چلنا پڑا ۔ مختلف مذاہب ————— پندو مت ، مالویت ، صائبین ، نصباری ، یہود ، زردشت وغیرہ سے اسے آگاہی تھی ۔ ان مذاہب کے متعلق اس کے دیوان میں اشارے ملتے ہیں ۔

تالیفات ناصر خسرو : اس کی تالیفات و تصنیفات کی تعداد بہت زیادہ ہے ، جن میں سے بقول آنائے تھی زادہ ، کچھ تصنیفات کے وجود کی حقیقت مجھہوں بلکہ مشکوک ہے ۔ مثلاً تفسیر قرآن جس کے بارعے میں کہا جاتا ہے کہ عقاید اساعیلیہ کے مطابق لکھی گئی ، کنز الحقائق وغیرہ ۔ اس کی مسلمہ تصنیفات میں سے چند اہم تصانیف یہ ہیں :

(۱) سفرنامہ : اس میں اس سفر کا حال ہے جس کا آغاز ، ایک خواب کی بنا پر ، اس نے ۱۹۲۷ء میں کیا ۔

(۲) زاد المسافرین : اساعیل علم کلام کی اہم ترین کتاب ۔

(۳) وجہ دین : اہم مذہبی کتاب جس میں اس نے علم کلام کے مسائل ، تاویلات ، باطنی عبادات اور احکام شریعت ، اساعیلی الدلائل میں لکھی اور اساعیلی اصطلاحات استعمال کی ہیں ۔

(۴) خوان اخوان ۔

(۵) گشايش و رہايش ۔ اور

(۶) دیوان^۱ وغیرہ

ناصر خسرو کا شہر ایران کے عظیم شعرا میں ہوتا ہے ۔ موجودہ دور کے ایرانی مؤرخین و ناقدین ادب کے مطابق وہ ایک ماہر قصیدہ گو^{۱۱} ، بلا تردید شاعر توانا و سخن آور ، اور طبع نیرو مند ، سخن استوار و قوی اور اسلوب نادر و خاص

- ۱ - تفعیل کے لیے مقدمہ دیوان ناصر خسرو ن - سج ۔

- ۱۱ - شفق ، ۱۹۲۷ ۔

کا مالک ہے ۱۲ - یہ باتیں اس کی شاعری کی فنی حیثیت پر تو ضرور صادق آئی ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ شریعت کے لحاظ سے اس کی شاعری میں اتنی جاذبیت نہیں ہے - لواز فتح ہو ری کا یہ قول بالکل درست ہے کہ اس کا دیوان "شعر کی حیثیت سے زیادہ نمایاں چیز نہیں لیکن اس لحاظ سے کہ وہ اسماعیلی تعلیمات کی انسائیکلوپیڈیا ہے، بڑی اہمیت رکھتا ہے" ۱۳ درحقیقت جب شعر میں تبلیغ و خطاب کا زور ہو اور وہ بھی براہ راست منطقیانہ انداز میں تو اس میں لطافت، تعزیز، چاشنی اور تائیر کا عنصر بہت ای کم رہ جاتا ہے - ایسا شاعر چند ہی موضوعات تک محدود رہتا ہے اور امن کی شاعری میں گھر سے اور نازک خیالات اور شاعرانہ پہچانات کا فقدان ہوتا ہے - حسن و زیبائی اور ماحول کی دل فربیبی پر اس کی نظر کم ہی جاتی ہے جس کے مسبب اس کا کلام، فنی طور پر کتنا پختہ ہی سہی، چند روکھی بھوکی منظوم نصائح کے سوا اور کچھ نہیں ہوتا - ناصر خسرو کی شاعری الہی کچھ ایسی ہی ہے -

ناصر خسرو ایک بڑا صاحب علم و فضل شاعر تھا، اس نے منطق اور یونانی فلسفی وغیرہ کا خاصاً مطالعہ کیا تھا - اس پر مستزاد ید کہ جب اس نے مختلف فرق و مذاہب کا مطالعہ کرنے کے بعد اسماعیلی فرق سے اپنا ناطہ جوڑا تو بڑی سرگرمی سے اس کی تبلیغ میں مصروف ہوا - اسے ہم اس کی اُس سے نوشی و عیش کو شی کا رد عمل کہنہ مکنے ہیں جس میں وہ اپنے مشہور سفر سے پہلے مدتیں مبتلا رہا تھا - اس رد عمل کے سبب وہ مذہب ہر اس شدت سے کار بند رہا کہ اس سے بٹ کر کچھ اور سوچ ہی نہ سکا اور غالباً اسی وجہ سے اس میں ایک روکھا بن اور دنیا سے بہزاری کا جذبہ بیدا ہو گیا - ان باتوں کا اس کی شاعری پر اثر انداز ہونا ایک بدیہی امر تھا - پھر ان عوامل کے علاوہ یہ بات بھی اس کی شاعری میں تعزیز و چاشنی وغیرہ کے فقدان کا باعث ہو سکتی ہے کہ اس نے پند و موعظت پر مشتمل موجودہ دیوان کا آغاز، بکان غالب، ادھیڑ عمر (چالیس برس کے بعد) میں کیا - اور یہ وہ عمر ہے جب انسان میں ایام جوانی والی شگفتگی و تازگی نہیں رہتی اور طبیعت میں ایک رکھ رکھا بیدا ہو جاتا ہے، جس کے باعث انسان شگفتگی طبع کے اظہار سے مجتنب رہنے کی کوشش کرتا ہے - اس کے دیوان کے مطالعے سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر کسی وقت وہ موسم بہار اور مناظر فطرت کی تصویر کشی کر کے ایسے اظہار کی کوشش کرتا بھی

ہے تو گویا جلد ہی ڈر سا جاتا ہے اور پھر حسب عادت پند و موعقلت کا دامن
تھام لیتا اور ان مناظر کے حسن کو عبرت کا سامان بنا دیتا ہے :

چند گوئی کہ چو پنگام چهار آید
کل بیار آید و بادام بیار آید
روی بستان را چون چمہرہ دلبندان
روی گنار چو بزدايد قطھرے ی شب
راز دارست کنون بلبل تا یکچند
باغ را کز دی کافور نثار آمد
کل سوار آید بر مرکب و یاقوتین
یید با باد بصلح آید در بستان
باغ مانده گردون شود ایدون کش
اینچین یهدہ نیز مگو بامن
شمعت بار آمده نوروز مرا مہمان
سوی من خواب و خیالست جہاں او
نعمت و شدت او از پس یکدیگر
روز رخشندہ کز و شاد شود مردم
چو تو مدبووش بناک اندر گھسی
با مثلاً :

از میخ در بار زمین چون سیا شد است
و ز لالک ، سبزه پمچو سا پر خیا شد است
گبن چو برج جوڑا گشت و کل بر او
 بشکفت جای جای ساک و عوا^{۱۷} شد است

باردی بھشت باد صبا کوه و دشت را
بر زخمہای باد مه دی دوا شد است
این پیر گوز بھشت کہن گنتہ شاخ گل
باز از صبا^{۱۵} بصنت باد صبا شد است
نوروز توبہ بود جہان را کزو چین
بر بد کہ کرده بود رومستان هبا شد است
گر باغ تازہ روی و جوان گشت و خند خند
چون ابر نال نال و چنین با بکا شد است
چون دوزخی گر ابر سیاہ و بر آتش است
زو بوستان چرا کہ بھشتی لقا شد است

زین بیشتر کلاه و دواج^{۱۶} سبید داشت
اکنون وشی^{۱۷} کلاه و بهائی قبا شد است

تا بینوا جهان به نوا گشت عنديب
بر شادی از نوای جهان در نوا شد است

گرچه نوا و لحن نبد باع راهگذر^{۱۸}
آن بینوا و لحن کنون با نوا شد است

این نو شکوفه زنده می از باع بر زده
برما ز روز حشر و قیامت گوا شد است

آنست نیکبخت که پوشیده بین دلش
از حشر بر یقین پگوایی گیا شد است

اگرچه اس نے خود پند و موعظت کے لبی شعر کا دامن تهام رکھا ہے لیکن
انہ مذہبی جنون کے مسبب جیسا کہ پہلے مذکور ہوا، وہ غزل و مدح سرافی اور
اسن قسم کی شاعری کو برا کھتا ہے۔

ای غزلگوی و لہوجوی، ز من دور که من
نه ز ابل غزل و رواد و فسوس و لہوم
چون تو از دلیا گوی و من از دین خدای
نه تو آن منی و نیز ن من آن تو ام

غزال و غزل پر دوان می ترا
غبیم غزال و نگویم غزل

من جز که بمدح رسول^{۱۹} و آش
از گفتن اشعار گنگ و لالم

گر میل کند سوی ہزل گوش
با نگشت خرد گوش خود عالم
نگ دار از آنکہ پمچون جابلان، نوک قام
بر مدیح شاه یا میری قلم را تر کنی

نقط ایسے اشعار اس کے نزدیک قابل ستایش اور لائق تعریف پیش جن میں زید
و طاعت، پند و موعظت، حکمت، منقبت اولیاے حق یا اماموں پر وارد شده
مصالحہ کا بیان ہو۔ اس کے دیوان میں جگہ، جگ، پند و موعظت کے موقع پکھرے

۱۶- لحاف -

۱۷- ریشم کی مانند عمدہ کپڑا -

۱۸- برگز -

نظر آتے ہیں - مثلاً :

”دروغ گوفی سے بچو کہ عاقلوں کے نزدیک یہ زبان کا زنا ہے۔ ہر وقت راست گوئی اختیار کرنی چاہیے تا کہ سو گند کی ضرورت نہ رہے۔ دروغ ”گند“ ہے اس سے دور رہیے تا کہ تمہارا منہ گناہ سے بجا رہے (دیوان صفحہ ۹۰) مکروہ حسد سے احتراز کرو کہ یہ وباں و بلاں ہیں۔ نرمی سے بات کرنی چاہیے کہ تیزی سے دل و جان کو رنج پہنچتا ہے۔ نیز نرمی سے بہت سے دل رام ہو جاتے ہیں اور تیزی بڑے بڑے پختہ، عقل لوگوں کو بھی خاصی کاشکار بنا دیتی ہے ۵۱۵۔

لیکن کس قدر تعجب اور افسوس کی بات ہے کہ یہی ناصح شاعر جب اپنے مخالفین کا ذکر کرتا ہے تو انہیں ایسی ایسی گالیوں سے باد اور خطاب کرتا ہے کہ اس کا ایک غیر جانبدار قاری بھی اس کے زهد و ورع سے بد ٹلن ہو جاتا ہے۔ غیر اسماعیلیوں کو وہ ”ناصیبی“ کے لفظ سے ہکارتا ہے (جن میں حنفی، اہل سنت، مالکی، حنبیلی وغیرہم آتے ہیں)۔ ”ناصیبی“ ہر دیگر سینکڑوں اشعار کے علاوہ پورا ایک قصیدہ، لکھا ہے۔ ان اشعار میں کہیں وہ انہیں ”خر“ بلکہ خر سے بھی بذر کھتا ہے اور کہیں ابلیس لعین کے ہمراہی۔ بقول اس کے یہ حیوان لوگ اپنی جہالت و مفاقت کے سبب شہرت کے مالک ہیں (صفحہ ۱۰۰) علم فروش علام (مراد مخالف علم) کے ہر و بال عقاب کے سے ہیں اور حرص میں وہ جنگلی سور کی مانند ہیں۔ (صفحہ ۲۰۲)

آگے چل کر کہتا ہے کہ منے جو شیدہ صاحب رائے (امام ابو حنیفہ) کے نزدیک حلال ہے۔ شافعی شطريخ کو مباح کہتا ہے۔ ”کوڈک سادہ زبخ“ کی صحبت کو مالک نے جائز قرار دیا اور اس کا جواز بیش کیا ہے۔ گویا تین اماموں کے طریق میں سے وقار و لواطت تجھے (ناصیبی) حلال ہیں۔ شاباش! سربلند رکھ۔ اگر یہی دین خدا اور یہی حق و صواب ہے تو ہر تمام دنیا میں نہ کوئی ”محال“ ہے نہ کوئی ”بجاز“۔ ان لوگوں نے دین پڑ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ساتھ جو کچھ کیا ہے اگر ترک طراز (کافر) ہم پر فتح پالے تو وہ اس کا آدھا بھی نہیں کرے گا۔ سچ بات تو یہ ہے کہ لوگ اماموں (ابو حنیفہ، مالک وغیرہم) کی طرح سب کے سب مسخرے، مطروب اور طرار و طناز ہو گئے ہیں۔ (صفحہ ۲۰۲)

آخری ایام میں اس کی مخالفت بہت بڑھ گئی تھی جس کے سبب اسے یمگن

۱۹۔ ایک اور جگہ چاروں اماموں کے ساتھ مذکورہ باتیں منسوب کر کے کہتا ہے۔ لہذا شراب اور بہنگ پیو، (برا قعل کرو) اور جڑا کھیلو کہ مسلمانی ان چار اماموں پر ختم ہو جاتی ہے۔ (صفحہ ۵۰۵)

میں گوشہ نشینی اختیار کرنا پڑی - امن کا ذکر اس نے بہت سے مقامات پر کیا ہے - چنانچہ ایک جگہ خدا سے مخاطب ہو کر کہتا ہے :

”میں ابوحنیفہ کے لشکر کے ڈر سے قلعہ (یہگان) میں بے چارہ و در ماندہ پڑا ہوں ، کیونکہ تیر سے رسول (صلعم) سے دوستی کے باعث میں اس (ابو حنیفہ) کے لشکر کے نزدیک گھکار ہوں . . . روز مشر شو اس سے لگام گایوں کے ربوڑ کے خلاف میری داد کو پہنچانا اور انصاف کرنا - میں امن گمراہ حیوانوں کے گلے کے ساتھ برگز نہیں چاؤں گا کہ میں گدھا نہیں ہوں - اگرچہ میں خوب و خوش سخن کے باعث عزیز و خوشگوار کھجور ہوں لیکن ان عوام کے نزدیک خاک کی طرح خوار ہوں ، کیونکہ ان کی اندھی آنکھوں میں خار کی طرح کھشتتا ہوں - ان گمراہ بھیڑوں اور ریچہوں سے میں تیری پناہ مانگتا ہوں -“ (صفحہ ۲۷۶)

اپنے عقاید میں حد درجہ متعصب اور انتہا پسند ہونے کے باعث جہاں وہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے اپنی بے بناه محبت و عقیدت کا اظہار کرتا اور ان کا نام نہایت احترام سے لیتا ہے ، وہاں دوسرے خلفاء رضوان اللہ علیہم بالخصوص حضرت ابوبکر و حضرت عمر کا ذکر بے حد بہونڈے انداز میں کرتا ہے - شریعت و خلافت کو وہ جاگیر قرار دیتا ہے جس کے حقدار ، بقول امن کے ، صرف حضرت علی تھے - اس سلسلے میں وہ جو دلیلیں پیش کرتا ہے وہ وہی ہیں جو کسی جاگیر کے وارثوں کے حق میں دی جاتی ہیں -

شریعت و خلافت کے متعلق اس کا کہنا ہے کہ لوگوں کا یہ کہنا کہ پیغمبر (صلعم) نے رحلت کے وقت امت و دین فلان کو مونپا ، یہ غلط ہے - ان جاہلوں کو خبر نہیں کہ پیغمبری تو ”ملک النبی“ ہے جو قیصر و خاقان کی مملکت سے بڑھ کر ہے تو جب کسی بھی بادشاہ نے اپنا مالک کسی غیر کے حوالے نہیں کیا (اور تاریخ عالم اس کی شاہد ہے) اور کسی بھی مسلمان نے اپنی میراث اپنی دختر ، اپنے داماد اور نواسے کے علاوہ کسی اور کو نہیں دی تو پھر (شریعت و خلافت کیوں کسی غیر کو مونپی جائے) ۔ آگے چل کر کہتا ہے :

”یا پھر تمارے (یعنی مخالفین) خیال کے مطابق رسول (صلعم) نے خداوند بزرگ

۲۰۔ ایک اور جگہ کہتا ہے :
رہ ستر یزدان کہ داند ، پیغمبر
پیغمبر بکہ سید این سر ، بیحدر (دیوان صفحہ ۱۶۹)

کے قول پر عمل نہیں کیا ۲۱ - تمہارے تو مغز میں آتش عصیان کا دھوان بھرا ہے - کس لئے ایسی خام باتیں کرتے ہو، وہ دن آئے والا ہے جب تم اپنی اس بیوودہ گفتار کے باعث حسرت و شم کے مارے اپنے دانتوں سے پتھر چباوے گے لیکن اس روز یہ حسرت و پریشانی بے سود ہوگی - فرزند نبی (صلعم) نے اپنے جد کی جگہ لی ہے - برگزیدہ وہی ہے جسے خدا چنے - تم لوگ اس سلسلے میں خواہ بخواہ بیوودہ وہی سرو بآباتیں کر رہے ہو (صفحہ ۳۵۲، ۳۵۳) ۔

ناصر خسرو کے نزدیک اسلام کی "اصل" دو چیزوں ہیں - قرآن اور ذوالقتار ۔

پقول امن کے، امن میں نہ تو کسی مسلمان کو اختلاف ہے اور نہ کسی مشرک ہی کو ۲۲ - اس کا کہنا ہے کہ احمد مختار شمس پیں اور حیدر کردار نور ۔ یہ اس کے بغیر موجود نہیں اور وہ اس کے بغیر با انوار نہیں - خدا نے آنحضرت کے دل میں جو خزانہ رکھا اس کے نگہبان حضرت علی ہی ہیں (صفحہ ۲۸) ۔ اس کے مطابق حریگاہ میں ہمارے پیغمبر (صلعم) کے پاس سب سے قوی معجزہ حضرت علی کی قوت ہوئی تھی (صفحہ ۲۱۵) ۔

جیسا کہ پہلے مذکور ہوا، اسے ایلوں کی تمام تر توجہ ظاہر کی جائیے باطن کی طرف ہوئی تھی، اسی کی وہ تعلیم دیتے اور اس کے لیے مختفات تاویلوں سے کام لیا کرتے تھے - اس سلسلے میں وہ اپنے پیروکاروں کو آشناز کار ہی میں فلسفہ کی جانب مائل کرتے اور تبلیغ کے اعلیٰ مرحلوں میں وہ فلسفہ اور دین کو ایک دوسرے کا ہم پلہ قرار دیتے تھے - چنانچہ ناصر خسرو کے یہی یہتر اشعار ایسے ہی موضوعات — حصول علم و حکمت پر زور، دین اور باطن کی طرف توجہ، عقل و خرد اور تاویلات کا ذکر پر مشتمل ہیں - اس کے نزدیک یہ علم و حکمت اور قرآن کے باطنی معنی صرف حضرت علی سے جو مدینہ علم کے دروازے ہیں یا

۲۱ - کسی دوسرے مقام پر کہتا ہے : دین خدا، ملک رسول ہے . . . اگر کسی آدمی کی جانداد امن کی اولاد کو ملتی ہے تو یہو پیغمبر (صلعم) کی شریعت اس کی اولاد کو کیوں نہ پہنچے (۲۱۲) ۔ دختر و داماد اور چیزیں بہانی کے ہوتے ہوئے کسی مسلمان نے اپنی میراث کبھی کسی دوسرے کو دی ہے؟ (صفحہ ۵۰۵)

۲۲ - ایک اور جگہ یوں کہتا ہے :

قرآن بود و شمشیر پاکبیزہ حیدر دو بنیاد دین متن مهد ۹
کہ استاد با ذوالقتار عرب ہر جنگہ برو یمن مهد ۹
چوتھے علی داد یاری قرآن علی بود ہے شک معین چد ۹
(دیوان صفحہ ۱۰۳)

امام وقت سے سیکھئے جا سکتے ہیں - دوسرے سب امن سے بے ہوڑے ہیں - ان کے سامنے جب کوئی مشکلات قرآنی یا دوسرے مسائل رکھئے جاتے ہیں تو وہ ان کے حل سے عاجز ہوتے ہیں - جہاں یہی اس نے "عاقل و خرد مند" کا ذکر کیا ہے وپاں اس کے معنی ایک "اماناعیلی" کے ہیں اور علم و عقل و خرد سے اس کی مراد علم باطن ہے - غرض کہ شاید ہی امن کا کوئی ایسا نصیہ ہوگا جس میں اس نے علم و حکمت وغیرہ کا ذکر نہ کیا ہو - اس سلسلے میں امن کے خیالات اس قسم کے ہیں :

انسان کو خدا نے بقا کے لیے پیدا کیا ہے - یہ بقا علم ، خدا ، رسول اور قرآن سے ہے ، اور قرآن کا ایک خاص گھر ، دروازہ اور چابی ہے ، اگرا نسان کو علم و بقا کی ضرورت ہے تو اسے چاہیے کہ وہ دروازے کی طرف جائے اور دریان کو ڈھونٹے - اس گھر کا دروازہ لکھی کا نہیں ہے ، بلکہ یہ دروازہ وہ دانا پستی ہے کہ جس سے بہتر خدائے سبحان کا کوئی اور بندہ نہیں ہے - (صفحہ ۱۰) - اگر آدمی آبوخت (حصول علم) سے مند نہ مورے تو اس کا سر "سروری" پالے - اگر وہ دانش حاصل کرے تو چرخ تیلو فری کو نیچے لے آئے (صفحہ ۱۳) اسے انسان اگر تو علم نہیں سیکھئے گا تو مان باپ کی طرح رسوآ ہوگا ، اگر تیرا قامت دانش پست ہو تو تیرا قد سرو کی طرح ہی کیوں نہ ہو ، بالکل بے سود ہے (صفحہ ۱۸) - طاعت و دانش کے ساتھ ہر ہم اختیار کیا جائے تو انسان آہان کی بلندیوں کو چھو لیتا ہے (صفحہ ۱۹) -

"گفتار" عقل سے ہوئی ہے جس کے پاس عقل نہیں وہ گائے ، خر اور خچر کی مانند ہے - وہ شخص اصل میں "صاحب سخن" ہے جس کے پاس "برہان و بیان" کو ظاہر کرنے والی عقل ہو (صفحہ ۲۵) "طرب" کی ضرورت ہو تو انسان کو علم و حکمت طلب کرنا چاہیے - علم و حکمت کی شاخ تک تم "رطب" کو پر طرب پاؤ گے - یہ جو ہای وہو اور بر لمحہ پاکوئی کرنے والی لوگ ہیں یہ حق کے دیوانے ہیں (ان کے اس فعل کو) "طرب" نہیں کہنا جائیں (صفحہ ۳۶) انسان اور حیوان میں امتیاز علم و طاعت ہی سے ہے (صفحہ ۳۷) اس علم کی طرف کوئی شخص راہ نہیں پا سکتا جب تک اس میں عمل کا مادہ نہ ہو ، کہ خدا نے آیات قرآنی میں عمل ہو ہی خطاب کیا ہے اور عمل ہی کے ثواب کا وعدہ پورا ہوگا - جب رکاب نہ ہو تو آدمی سواری نہیں کر سکتا - علم کے بغیر آدمی اس "بند عظیم" سے ربانی نہیں پا سکتا جو تنزیل (قرآن) کے اندر حجابت میں مخفی ہے اور جب تک انسان اس کی تاویل نہیں پائے گا اس کے علم تک نہ پہنچ سکے گا - (صفحہ ۳۸) -

ناقد مشک پہلے ایک قطرہ خون ہوئے اور چمکدار موقع شروع میں ہانی کا ایک قطرہ ہوتا ہے - (کچھ یہی کیفیت انسان کی ہے یعنی) علم و عمل اسے

”الولوی خوش آب“ کی مانندہ بنا دیتا ہے۔ انسان کو اپنا جب و دامن زریفت کا بنائے کے لیے جدوجہد کرنے کی بجائے اس امر کی کوشش کرنی چاہیے کہ امن کا دامن و جب پاک رہے کہ زیور و زینت تو عورتوں کے لیے ہے اور مرد کا زیور علم و ادب ہے (صفحہ ۲۲) اہل خرد جب و قدر کے درمیانی راستے پر چلتے ہیں۔ دین کا صبح راستہ وہی ہے جسے خرد پسند کرے، اور خرد اہل زمین کے لیے خدا کا بہت بڑا عطیہ ہے۔ خرد وہ چیز ہے کہ جب انسان اس کی راہ پر چلے تو اس کی خاک سے سوچ اگنٹے لکھی۔ خرد ہی کی بدولت انسان خدا کے خطاب و نشان کا اہل بنتا ہے۔ خرد پر قسم کے خال اور غم سے خالی، خوف سے دور اور ہر درد کی دوا ہے۔ دنیوی معاملات میں یہ ایک مخلص دوست اور اسلحہ ہے اور راہ دین میں عملہ اسلحہ و عصما ہے۔ ہے خرد آزاد ہونے کے باوصاف مقید اور باخurd مقید ہونے کے باوجود آزاد ہے (صفحہ ۳۶، ۳۷) تن جان سے اور جان علم سے زندہ ہے۔ دانش انسانی جان میں گورہ ہے۔ (صفحہ ۲۸) جان کو علم سے دھونا چاہیے کہ یہ اس (جان) کے لیے ایک مبارک صابون ہے۔

ناصر خسرو کے نزدیک فقہ اور اس کا عام، مکر و حیله ہے، پر وہ دانا جو حیله جو اور مکار نہیں ہے، اس کی طرف توجہ نہیں کرتا۔ اس علم فقد کو، بقول اس کے اگر شوال شهر کہا جائے تو عین مناسب اور اگر دیو دیر (شیطان زمانہ) کہا جائے تو استغفار کی ضرورت نہیں۔ یہ گریبا علم کو خرد برد کرتا ہے اور خرد برد کرنا گابوں اور گدھوں کا کام ہے۔ دانا ان یہودہ کاموں کی جانب رخ نہیں کرتے (صفحہ ۲۷)۔ صاحب عقل و خرد گوہر ہے اور یہ دنیا دریا۔ وہ (صاحب خرد) دلیا کے لیے شار جاہاڑوں کو دیکھ کر گھبرا تا نہیں، اس لیے کہ دریا میں موتیوں کی نسبت پتھر زیادہ ہوتے ہیں۔ خرد مند، تخم و میوه ہے، دوسرے لوگ خار و خس ہیں (صفحہ ۸۶)۔ عاقل کے سوا کوئی مرد نہیں۔ بے دانش اگرچہ شکل و صورت سے مرد نظر آتا ہے لیکن حقیقت میں ایسا نہیں ہے۔ صرف خرد مند ہی فلک پر اڑ اور دریا پر چل سکتا ہے۔ عقل و خرد کے لیے ایسی بستی کے پاس جانا چاہیے جو خرد کے خزانے اور خدائی علم کا دروازہ ہے۔ اور دانا کے نزدیک جس کا دل دریائے خرد ہے۔ وہ دریا ہے اور ساری دنیا شمر۔ اگر کسی کو آتش دوزخ کا خوف ہے تو اسے اس بستی کے نہان کی طرف توجہ کرنی چاہیے کہ اس کا نہان آتش دوزخ کے لیے ڈھال ہے۔ پنر اور نفضل و خرد اس کی سیرت میں ہے (صفحہ ۸۷)۔

ایک جگہ کہنا ہے کہ جب تک انسان لطیف و کیف میں تمیز نہ کر سکے اس وقت تک وہ نفس آہنی میں مقید رہتا ہے۔ یہ علم و دانش شیطان کے دوستوں تک نہیں پہنچ سکتا، جس طرح اگر پر یاسین نہیں کھل سکتی۔ اشرف المسلمين

رسول خدا (صلیم) کا فرمان ہے ”علم حاصل کرو خواہ تمہیں چین جانا پڑے“ - امام خانہ اسرار خداوندی ہے ، روح الامین اس کے بہت قرین ہیں ، جب تک کوئی شخص اس (امام) کا ”رسن عہد“ نہیں تھا سے گاشیطان لعین اس کا بیچھا نہیں چھوڑے گا - علم اس کے سوا اور کہیں نہیں ملے گا ، جس طرح شیر جنگل کے علاوہ اور کہیں نہیں ملتا - جو کوئی بھی اس کے حضور کا رخ کرتا ہے اس کی جیسی پر زہرہ و سہیل چمکتے لگتے ہیں - (صفحہ ۳۵۲) فاطمی ۲۳ خلیفہ ہر زمان اسلام کو تازہ کر رہا ہے ، وہ امام ابن امام اور علم یزدان کی شاخ کا میوه ہے - وہ علم ، حلم ، حکم اور عدل میں کامل ہے - اس کے علم کی نوبات کے بغیر پر نور بام تک رسائی نہیں ہو سکتی (صفحہ ۲۹۹) -

تاویل کے ایک لغوی معنی ہیں کسی کلام کو اس کے ظاہری معنوں سے بٹ کر ایسے معنی میں ڈھالنا جن کا احتمال ہو - اور اس لعاظ سے کہ یہ لفظ ”اول“ سے مشق ہے اس کے معنی ہیں ”گردانیدن کلام ، بسوی اول و بیان کردن از عبارت بعبارت دیگر“ - اسماعیلیوں کے یہاں تاویل کا لفظ اپنے اول الذکر معنی میں استعمال ہوتا تھا ، یعنی کلام کے ظاہری معنوں کی بجائے اس کے احتمال یا باطنی معنوں پر زور ، اور ان کی تمام تر توجہ اسی امر پر مبذول رہتی تھی کہ یہ ان کے مذہب کا ایک اہم رکن تھا - دین کی تاویل ، قرآن کی تاویل ، شریعت کی تاویل وغیرہ - ناصر خسرو نے اپنے اشعار میں جگہ جگہ تاویل کی اہمیت و ضرورت کا ذکر مختلف انداز میں کیا ہے -

بقول اس کے علم تاویل ، دو شیزہ نہاں ہے ، جس طرح برگ حنظل کے اندر حنظلہ - یہ علم حق ہے ، اس کی طرف رجوع کرنا چاہیے (صفحہ ۳۸۵) - جو کوئی بھی تنزیل کو بغیر تاویل کے پڑھتا یا اس پر چلتا ہے وہ دین کے معاملے

۲۴ - فاطمیوں کے متعلق اس نے بہت کچھ کہا ہے - مثلاً دین پھر کی مثال ایک جسد کی ہے اور اس جسد پر فاطمی سر کی مانند ہیں - جب شب دین سیاہ و تاریک ہو تو فاطمی ماہ ، زہرہ اور ستارہ صبح ہیں - ان کے پدر (علی) نے تمام خلق دنیا میں انصاف پہیلایا - اگر بیشے پاب کی طرح داد گر ہیں تو اس میں تھجب کی کوئی بات نہیں (صفحہ ۱۰۰) (اے مخاطب) فاطمیوں کی پیروی کر کہ فرمان خداوندی کے مسلسل میں وہ اپنے جد و پدر کے بعد امتوں کے راہبر ہیں - ان کے جد ، خدا کی طرف دبو و بڑی و مردم کے رہبر تھے اور بیشے اسی جوہر سے ہیں - اگر کسی کا بینا اس کے جسم کا جگر ہے تو فاطمی ”حقیقت“ میں نبی و علی کے جگر ہیں (صفحہ ۱۰۱) -

میں دلیں آنکھ سے بھینگا ہے۔ لفظ ”مشک“ بین اور معنی ان کی بو۔ اگر مشک میں خوشبو نہ ہو تو وہ خاکستر ہے (صفحہ ۲۹) دلیں کا ظاہر اس کا جسم ہے اور تاویل اس کی روح۔ ظاہر ہے کوئی جسم روح کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتا (صفحہ ۵۴)۔ یہ علم (تاویل) مصقولہ ہے اور بجز اس کے کوئی چیز زنگ جہل کو نہیں مٹا سکتی۔ یہ علم تنزیل میں ہے اور اس علم میں ”مثلہائے قرآن“ تاج کی مانند ہیں... (صفحہ ۳۸۵)۔ قرآن، میدانِ خدا ہے جو کوئی سوار ہے اس سے کہو کہ، وہ اٹھی، آگے آئے اور میدان میں گھوڑا دوڑائے؟ کون ہے جو اس کے حرف مشتاب کے پشتے پر اپنا گھوڑا دوڑا کر لے آئے؟ قرآن کا پڑھ لینا تو نہایت آسان ہے لیکن اس کی تاویل کا حاصل کرنا دشوار ہے۔

ناصر خسرو کے نزدیک تاویل کے بغیر قرآن کا پڑھنا ایسا ہی ہے جیسے کوئی ڈھور ڈنگر گھاس دانہ کھا رہا ہو۔ پھر کہتا ہے کہ یہ جو بات میں نے کہی ہے یہ حضرت بوذر نے حضرت سلان سے کہی تھی۔ آگے چل کر ایک اور مثال دیتا ہے کہ اس طرح (بغیر تاویل) قرآن کا پڑھنا آخر وحشی کو چھکل کر سمیت کھانا ہے اور یہ فائدہ مند نہیں، بلکہ اس سے جسم کو تکالیف پہنچتی ہے۔ اس لیے ایسا کرنے سے پریز کرنا چاہیے۔ اس کے مطابق کلام اللہ کے معنی صرف پیغمبر (صلیع) جانتے ہیں اور اس کی اشکال کو حل کرنے کی قدرت و قوت سوانی آں نبی کے اور کسی کو نہیں ۲۵۔ تاویل کے بغیر قرآن پڑھنے والوں کو مخاطب کر کے کہتا ہے کہ تو جو بعد حیله و تقلید قرآن پڑھتا ہے تو یہ اس پرندے کی مانند ہے جو دستاں ۲۶ سیکھتا ہے۔ تیرا اس طرح قرآن پڑھنا مخفی مرغ کی طرح ہے حاصل، ہے معنی اور ہے حق و برہان ہے؛ جس چیز کو تو پڑھے اور نہ سمجھئے اس سے فغان کے موا اور کچھ حاصل نہ ہوگا (صفحہ ۳۵۲)۔ وہ لوگ جن کا مذہب صرف قرآن کو پڑھنا اور اس کی تاویل سے اجتناب کرنا ہے، ان کا مذہب ”المذہب طرطی“ ہے (صفحہ ۳۸۴) قرآن کی تاویل صرف اس بستی کے خزانے سے مل سکتی ہے جس کا خلق میں کوئی ثانی نہیں۔

- ۲۵۔ ایک اور جگہ کہتا ہے کہ دین حق نے قرآن کی پود میں ان (آل نبی) سے تاریخ تاویل بُنا۔ سوانی ان کے چشم دانا آشکار کے نیچے نہان نہیں دیکھ سکتی (صفحہ ۳۲۵)۔
- ۲۶۔ مکر و حیله، نعم، و سرود، افسانہ۔